

## Markov Assumption

So for each component in the product replace with the approximation (assuming a prefix of $\mathrm{N}-1$ ) $\qquad$
$P\left(w_{n} \mid w_{1}^{n-1}\right) \approx P\left(w_{n} \mid w_{n-N+1}^{n-1}\right)$ $\qquad$
Bigram version

$$
P\left(w_{n} \mid w_{1}^{n-1}\right) \approx P\left(w_{n} \mid w_{n-1}\right)
$$

## Estimating Bigram Probabilities

- The Maximum Likelihood Estimate (MLE)



## An Example

- <s> I am Sam </s>
- <s> Sam I am </s>
- <s> I do not like green eggs and ham </s>
$P(\mathrm{I}|<\mathrm{s}\rangle)=\frac{2}{3}=.67 \quad P(\mathrm{Sam}|<\mathrm{s}\rangle)=\frac{1}{3}=.33 \quad P(\mathrm{am} \mid \mathrm{I})=\frac{2}{3}=.67$ $P(</ \mathrm{s}\rangle \mid \mathrm{sam})=\frac{1}{2}=0.5 \quad P(\mathrm{Sam} \mid \mathrm{am})=\frac{1}{2}=.5 \quad P(\mathrm{do} \mid \mathrm{I})=\frac{1}{3}=.33$

$$
P\left(w_{n} \mid w_{n-N+1}^{n-1}\right)=\frac{C\left(w_{n-N+1}^{n-1} w_{n}\right)}{C\left(w_{n-N+1}^{n-1}\right)}
$$

/15/15 Speech and Language Procossing - Juratatky and Matin

## Bigram Counts

- Vocabulary size is 1446 |V|
- Out of 9222 sentences
- Eg. "I want" occurred 827 times

|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| i | 5 | 827 | 0 | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| want | 2 | 0 | 608 | 1 | 6 | 6 | 5 | 1 |
| to | 2 | 0 | 4 | 686 | 2 | 0 | 6 | 211 |
| eat | 0 | 0 | 2 | 0 | 16 | 2 | 42 | 0 |
| chinese | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 82 | 1 | 0 |
| food | 15 | 0 | 15 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| lunch | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| spend | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Speech and Language Procossing - Juratsky and Matin |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9/15/15 |  |  |  |  |  |  |  |  |

## Bigram Probabilities

- Divide bigram counts by prefix unigram counts to get bigram probabilities.

| i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 2533 | 927 | 2417 | 746 | 158 | 1093 | 341 | 278 |  |
|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| i | 0.002 | 0.33 | 0 | 0.0036 | 0 | 0 | 0 | 0.00079 |
| want | 0.0022 | 0 | 0.66 | 0.0011 | 0.0065 | 0.0065 | 0.0054 | 0.0011 |
| to | 0.00083 | 0 | 0.0017 | 0.28 | 0.00083 | 0 | 0.0025 | 0.087 |
| eat | 0 | 0 | 0.0027 | 0 | 0.021 | 0.0027 | 0.056 | 0 |
| chinese | 0.0063 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.52 | 0.0063 | 0 |
| food | 0.014 | 0 | 0.014 | 0 | 0.00092 | 0.0037 | 0 | 0 |
| lunch | 0.0059 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.0029 | 0 | 0 |
| spend | 0.0036 | 0 | 0.0036 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

9/15/15

## Bigram Estimates of Sentence Probabilities

- $\mathrm{P}(<\mathrm{s}>$ I want english food </s>) $=$
$\mathrm{P}(\mathrm{i} \mid<\mathrm{s}>)^{*}$
P(want|I)*
P(english|want)*
$P($ food |english)*
P(</s>|food)*
$=.000031$

9/15/15 $\qquad$

## Perplexity

- Perplexity is the probability of a $\operatorname{PP}(W)=P\left(w_{1} w_{2} \ldots w_{N}\right)^{-\frac{1}{N}}$ test set (assigned by the language model), as normalized $=\sqrt[N]{\left.\frac{1}{P\left(w_{1} w_{2} \ldots w_{N}\right.}\right)}$ by the number of words:
$\qquad$
$\qquad$
- Chain rule: $\quad \operatorname{PP}(W)=\sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P\left(w_{i} \mid w_{1} \ldots w_{i-1}\right)}}$
- For bigrams:
$\operatorname{PP}(W)=\sqrt[N]{\prod_{i=1}^{N} \frac{1}{P\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)}}$
$\qquad$
$\qquad$
- Minimizing perplexity is the same as maximizing probability
- The best language model is one that best predicts an unseen test set
9/15/15
Seech and Language Procossing - Juratsky and Martin


## Lower perplexity means a better model

- Training 38 million words, test 1.5 million words, WSJ

| $N$-gram Order | Unigram | Bigram | Trigram |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| Perplexity | 962 | 170 | 109 |

## Practical Issues

- Once we start looking at test data, we'll run into words that we haven't seen before.
- Standard solution
- Given a corpus
- Create an unknown word token <UNK> Create a fixed lexicon $L$, of size $V$
- From a dictionary or
- A subset of terms from the training set
- At text normalization phase, any training word not in $L$ is changed to <UNK>
- Collect counts for that as for any normal word
- At test time
- Use UNK counts for any word not seen in training

9/15/15 $\qquad$

## Practical Issues

- Multiplying a bunch of small numbers between 0 and 1 is a really bad idea
- Multiplication is slow
- And underflow is likely
- So do everything in log space
$\qquad$
- Avoid underflow
- Adding is faster than multiplying
$p_{1} \times p_{2} \times p_{3} \times p_{4}=\exp \left(\log p_{1}+\log p_{2}+\log p_{3}+\log p_{4}\right)$

9/15/15
Speech and Language Procosssing - Juratsky and Martin
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$


## Smoothing

- Back to Shakespeare
- Recall that Shakespeare produced 300,000 bigram types out of $\mathrm{V}^{2}=844$ million possible bigrams...
- So, $99.96 \%$ of the possible bigrams were never seen (have zero entries in the table)
- Does that mean that any sentence that contains one of those bigrams should have a probability of 0 ?
- For generation (shannon game) it means we'll never emit those bigrams
- But for analysis it's problematic because if we run across a new bigram in the future then we have no choice but to assign it a probability of zero.


## Zero Counts

- Some of those zeros are really zeros...
- Things that really aren't ever going to happen
- On the other hand, some of them are just rare events.
- If the training corpus had been a little bigger they would have had a count
- What would that count be in all likelihood?
- Zipf' s Law (long tail phenomenon):
- A small number of events occur with high frequency
- A large number of events occur with low frequency
- You can quickly collect statistics on the high frequency events
- You might have to wait an arbitrarily long time to get valid statistics You might have to wait an
on low frequency events
- Result:
- Our estimates are sparse! We have no counts at all for the vast number of things we want to estimate!
- Answer:
- Estimate the likelihood of unseen (zero count) N -grams!

9/15/15 Speech and Language Procossing - Juratatky and Matin

## Laplace Smoothing

$\qquad$

- Also called Add-One smoothing
- Just add one to all the counts!
- Very simple

$\qquad$
$\qquad$
- MLE estimate:

$$
P\left(w_{i}\right)=\frac{c_{i}}{N}
$$

$\qquad$

- Laplace estimate:

$$
P_{\text {Laplace }}\left(w_{i}\right)=\frac{c_{i}+1}{N+V}
$$

$\qquad$
$\qquad$

9/15/15

| Bigram Counts |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| i | 5 | 827 | 0 | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 |
| want | 2 | 0 | 608 | 1 | 6 | 6 | 5 | 1 |
| to | 2 | 0 | 4 | 686 | 2 | 0 | 6 | 211 |
| eat | 0 | 0 | 2 | 0 | 16 | 2 | 42 | 0 |
| chinese | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 82 | 1 | 0 |
| food | 15 | 0 | 15 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| lunch | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| spend |  | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9/15/15 | Speech and Language Procossing Juratsky and Martin |  |  |  |  |  |  |  |

## Laplace-Smoothed Bigram Counts

|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| i | 6 | 828 | 1 | 10 | 1 | 1 | 1 | 3 |
| want | 3 | 1 | 609 | 2 | 7 | 7 | 6 | 2 |
| to | 3 | 1 | 5 | 687 | 3 | 1 | 7 | 212 |
| eat | 1 | 1 | 3 | 1 | 17 | 3 | 43 | 1 |
| chinese | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 83 | 2 | 1 |
| food | 16 | 1 | 16 | 1 | 2 | 5 | 1 | 1 |
| lunch | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 2 | 1 | 1 |
| spend | 2 | 1 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |

## Laplace-Smoothed Bigram Probabilities

|  | $P^{*}\left(w_{n} \mid w_{n-1}\right)=$ |  |  | $\frac{C\left(w_{n-1} w_{n}\right)+1}{C\left(w_{n-1}\right)+V}$ |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| i | 0.0015 | 0.21 | 0.00025 | 0.0025 | 0.00025 | 0.00025 | 0.00025 | 0.00075 |
| want | 0.0013 | 0.00042 | 0.26 | 0.00084 | 0.0029 | 0.0029 | 0.0025 | 0.00084 |
| to | 0.00078 | 0.00026 | 0.0013 | 0.18 | 0.00078 | 0.00026 | 0.0018 | 0.055 |
| eat | 0.00046 | 0.00046 | 0.0014 | 0.00046 | 0.0078 | 0.0014 | 0.02 | 0.00046 |
| chinese | 0.0012 | 0.00062 | 0.00062 | 0.00062 | 0.00062 | 0.052 | 0.0012 | 0.00062 |
| food | 0.0063 | 0.00039 | 0.0063 | 0.00039 | 0.00079 | 0.002 | 0.00039 | 0.00039 |
| lunch | 0.0017 | 0.00056 | 0.00056 | 0.00056 | 0.00056 | 0.0011 | 0.00056 | 0.00056 |
| spend | 0.0012 | 0.00058 | 0.0012 | 0.00058 | 0.00058 | 0.00058 | 0.00058 | 0.00058 |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9/15/15 |  | Speech and Language Procossing - Juratsky and Matin |  |  |  |  |  | 18 |


| Reconstituted Counts |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $c^{*}\left(w_{n-1} w_{n}\right)=\frac{\left[C\left(w_{n-1} w_{n}\right)+1\right] \times C\left(w_{n-1}\right)}{C\left(w_{n-1}\right)+V}$ |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| i | 3.8 | 527 | 0.64 | 6.4 | 0.64 | 0.64 | 0.64 | 1.9 |
| want | 1.2 | 0.39 | 238 | 0.78 | 2.7 | 2.7 | 2.3 | 0.78 |
| to | 1.9 | 0.63 | 3.1 | 430 | 1.9 | 0.63 | 4.4 | 133 |
| eat | 0.34 | 0.34 | 1 | 0.34 | 5.8 | 1 | 15 | 0.34 |
| chinese | 0.2 | 0.098 | 0.098 | 0.098 | 0.098 | 8.2 | 0.2 | 0.098 |
| food | 6.9 | 0.43 | 6.9 | 0.43 | 0.86 | 2.2 | 0.43 | 0.43 |
| lunch | 0.57 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.38 | 0.19 | 0.19 |
| spend | 0.32 | 0.16 | 0.32 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | 0.16 |
| 9/15/15 |  |  | and Languag | ocossing - Ju | y and Martin |  |  | 19 |

Reconstituted Counts (2)

|  | i | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| i <br> want <br> to <br> eat <br> chinese <br> food <br> lunch <br> spend | 5 | 827 | 0 | 9 | 0 | 0 | 0 | 2 |
|  | 2 | 0 | 608 | 1 | 6 | 6 | 5 | 1 |
|  | 2 | 0 | 4 | 686 | 2 | 0 | 6 | 211 |
|  | 0 | 0 | 2 | 0 | 16 | 2 | 42 | 0 |
|  | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 82 | 1 | 0 |
|  | 15 | 0 | 15 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 |
|  | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
|  | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
|  | 1 | want | to | eat | chinese | food | lunch | spend |
| i | 3.8 | 527 | 0.64 | 6.4 | 0.64 | 0.64 | 0.64 | 1.9 |
| want | 1.2 | 0.39 | 238 | 0.78 | 2.7 | 2.7 | 2.3 | 0.78 |
| to | 1.9 | 0.63 | 3.1 | 430 | 1.9 | 0.63 | 4.4 | 133 |
| eat | 0.34 | 0.34 | 1 | 0.34 | 5.8 | 1 | 15 | 0.34 |
| chinese | 0.2 | 0.098 | 0.098 | 0.098 | 0.098 | 8.2 | 0.2 | 0.098 |
| food | 6.9 | 0.43 | 6.9 | 0.43 | 0.86 | 2.2 | 0.43 | 0.43 |
| lunch | 0.57 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.19 | 0.38 | 0.19 | 0.19 |
| spend | 0.32 | 0.16 | 0.32 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | 0.16 | 0.16 |

## Big Change to the Counts!

- C(want to) went from 608 to 238 !
- P(to|want) from . 66 to $.26!$
- Discount d= c*/c
- d for "chinese food" =.10!!! A 10x reduction
- So in general, Laplace is a blunt instrument
- Could use more fine-grained method (add-k)
- Because of this Laplace smoothing not often used for language models, as we have much better methods
- Despite its flaws Laplace (add-1) is still used to smooth other probabilistic models in NLP and IR, especially
- For pilot studies
- In document classification
- In domains where the number of zeros isn't so huge.

9/15/15 Speech and Language Procossing - Juratsky and Martin

## Better Smoothing

- Two key ideas
- Use less context if the counts are missing for longer contexts
- Use the count of things we've seen once to help estimate the count of things we've never seen


## Backoff and Interpolation

- Sometimes it helps to use less context
$\qquad$
- Condition on less context for contexts you haven't learned much about $\qquad$
- Backoff
- use trigram if you have good evidence, $\qquad$
- otherwise bigram, otherwise unigram
- Interpolation $\qquad$
- mix unigram, bigram, trigram
- Interpolation works better
$\qquad$
$\qquad$


## Linear Interpolation

- Simple interpolation

$$
\begin{aligned}
\hat{P}\left(w_{n} \mid w_{n-2} w_{n-1}\right)= & \lambda_{1} P\left(w_{n} \mid w_{n-2} w_{n-1}\right) \quad \sum_{i} \lambda_{i}=1 \\
& +\lambda_{2} P\left(w_{n} \mid w_{n-1}\right) \\
& +\lambda_{3} P\left(w_{n}\right)
\end{aligned}
$$

- Lambdas conditional on context

$$
\begin{aligned}
\hat{P}\left(w_{n} \mid w_{n-2} w_{n-1}\right)= & \lambda_{1}\left(w_{n-2}^{n-1}\right) P\left(w_{n} \mid w_{n-2} w_{n-1}\right) \\
& +\lambda_{2}\left(w_{n-2}^{n-1}\right) P\left(w_{n} \mid w_{n-1}\right) \\
& +\lambda_{3}\left(w_{n-2}^{n-1}\right) P\left(w_{n}\right)
\end{aligned}
$$

## How to set the lambdas?

- Use a held-out corpus

| Training Data | Held- <br> Out <br> Data | Test <br> Data |
| :--- | :---: | :---: |

- Choose $\lambda$ s to maximize the probability of held-out data:
- Fix the N -gram probabilities (using the training data)
- Then search for $\lambda$ s that give largest probability to held-out set.


## Types, Tokens and Fish

- Much of what's coming up was first studied by biologists who are often faced with 2 related problems
- Determining how many species occupy a particular area (types)
- And determining how many individuals of a given species are living in a given area (tokens)
/15/15 Speech and Language Procossing - Juratkky and Martin


## One Fish Two Fish

- Imagine you are fishing
- There are 8 species: carp, perch, whitefish, trout, salmon, eel, catfish, bass
- Not sure where this fishing hole is..
- You have caught up to now
- 10 carp, 3 perch, 2 whitefish, 1 trout, 1 salmon, 1 eel $=18$ fish
- How likely is it that the next fish to be caught is an eel?
- How likely is it that the next fish caught will be a member of newly seen species? $\qquad$
- Now how likely is it that the next fish caught will be an eel? $\qquad$
$\qquad$


## Fish Lesson

- We need to steal part of the observed probability mass to give it to the as yet unseen N-Grams. Questions are:
- How much to steal
- How to redistribute it


## Absolute Discounting

- Just subtract a fixed amount from all the
$\qquad$
$\qquad$ observed counts (call that d).
- Redistribute it proportionally based on $\qquad$ observed data

91515 $\qquad$ Speech and Language Procossing- Juratsky and Matin
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## Absolute Discounting w/ Interpolation


$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$

## Kneser-Ney Smoothing

- Better estimate for probabilities of lower-order
$\qquad$ unigrams!
- Shannon game: I can't see without my reading Figlasisee ?
- "Francisco" is more common than "glasses" $\qquad$
" ... but "Francisco" frequently follows "San"
- So P(w) isn't what we want


## Kneser-Ney Smoothing

- $\mathrm{P}_{\text {continuation }}(\mathrm{w}):$ "How likely is w to appear as a $\qquad$ novel continuation?
- For each word, count the number of bigram types $\qquad$ it completes
$P_{\text {CONTINUATION }}(w) \propto\left|\left\{w_{i-1}: c\left(w_{i-1}, w\right)>0\right\}\right|$ $\qquad$
$\qquad$
$\qquad$
9/15/15 $\qquad$ Speech and Language Procossing - Juratsky and Matin 32


## Kneser-Ney Smoothing

$\qquad$
$\qquad$

- Normalize by the total number of word bigram types to get a true probability

$$
P_{\text {CONTINATION }}(w)=\frac{\left|\left\{w_{i-1}: c\left(w_{i-1}, w\right)>0\right\}\right|}{\left|\left\{\left(w_{j-1}, w_{j}\right): c\left(w_{j-1}, w_{j}\right)>0\right\}\right|}
$$

| Kneser-Ney Smoothing |  |
| :---: | :---: |
| $P_{K N}\left(w_{i} \mid w_{i-1}\right)=\frac{\max \left(c\left(w_{i-1}, w_{i}\right)-d, 0\right)}{c\left(w_{i-1}\right)}+\lambda\left(w_{i-1}\right) P_{\text {CONTNUATION }}\left(w_{i}\right)$ |  |
| $\lambda$ is a normalizing constant; the probability mass we've discounted |  |
|  |  |
|  | 34 |

